



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 1835/10 - 2013 නොවැම්බර් මස 05 වැනි අගනරුවාදා - 2013.11.05

(රජයේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

IV (අ) වැනි කොටස - පළාත් සභා

පළාත් සභා නිවේදන

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාව

1990 අංක 06 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තිය


77 (1) අ සහ 40(2) වගන්තිය යටතේ නියෝගය


සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තියේ 77(1)(අ) සහ 40(2) දරන වගන්ති යටතේ මා වෙත පැවරී තිබෙන බලතල ප්‍රකාර සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය සහ නීතිය හා සාමය, මුදල් හා සැලසුම්, පළාත් පාලන, සෞඛ්‍ය, දේශීය වෛද්‍ය, වනිතා කටයුතු, සමුපකාර, වෙළඳ හා ආහාර, ප්‍රවාහන, වතු සුභසාධන, පරිසර, ප්‍රවෘත්ති සහ නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය මහීපාල හේරත් වන මම, 2014, ජනවාරි මස 01 දින සිට (අ) මුද්දර ගාස්තු ගෙවිය යුතු බැංකුව (ආ) එම ගෙවීමට බැංකුව විසින් නිකුත් කළ යුතු සහතිකය පහත සඳහන් පරිදි බව හා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ 2000 මැයි 15 වන දින සහ අංක 1132/2 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි මෙම වගන්තිය යටතේ නියම කරන ලද නිකුත් කළ යුතු සහතිකය එදින සිට අදාළ වීම මෙයින් අහෝසි කරනු ලබන බව නියම කරමි.


(අ) ලංකා බැංකුව - රත්නපුර ගිණුම් අංක 1016296
(ආ) ආකෘති පත්‍ර අංක - බීසී/එස්.ඒ.බී/එස්ඩී/පීඑස්-01 - නො 00001

පළාත ඇතුළත




	<p>තැන්පත්කරුගේ පිටපත (මෙය ඔප්පුවේ ඇලවිය යුතුය)</p> <p>பணம் வைப்பாளரின் பிரதி (இதை உறுதியில் ஒட்டுதல் வேண்டும்)</p> <p>Depositor's Copy (to be affixed to the deed)</p>	<p>බීඩී/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001</p> <p>දිනය/තිසති/Date</p>												
<p>සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சமரசமுல மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council</p>														
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">ගෙවීම් මුදලින්</td> <td style="width: 33%;">බැංකුව - ලංකා බැංකුව</td> <td style="width: 33%;">ශාඛාව - රත්නපුර</td> </tr> <tr> <td>செலுத்தல் பணமாக</td> <td>வங்கி - இலங்கை வங்கி</td> <td>கிளை - இரத்தினபுரி</td> </tr> <tr> <td>Payment in Cash</td> <td>Bank - Bank of Ceylon</td> <td>Branch - Rathnapura</td> </tr> </table>			ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - ලංකා බැංකුව	ශාඛාව - රත්නපුර	செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - இலங்கை வங்கி	கிளை - இரத்தினபுரி	Payment in Cash	Bank - Bank of Ceylon	Branch - Rathnapura			
ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - ලංකා බැංකුව	ශාඛාව - රත්නපුර												
செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - இலங்கை வங்கி	கிளை - இரத்தினபுரி												
Payment in Cash	Bank - Bank of Ceylon	Branch - Rathnapura												
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;"> සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சமரசமுல மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province </td> <td style="width: 40%;"> ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. - </td> </tr> </table>			සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சமரசமுல மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province	ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. -										
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சமரசமுல மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province	ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. -													
<p>ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில்</p>														
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%;"> (රුපියල්/ரூபா/Rs.:) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated </td> <td style="width: 45%; vertical-align: top;"> (අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor டிபென்ச/முகவரி/Address (அ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee டிபென்ச/முகவரி/Address දේපළ පිහිටි டிபென்ச/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location </td> </tr> </table>			(රුපියල්/ரூபா/Rs.:) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated	(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor டிபென்ச/முகவரி/Address (அ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee டிபென்ச/முகவரி/Address දේපළ පිහිටි டிபென்ச/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location 										
(රුපියල්/ரூபா/Rs.:) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated	(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor டிபென்ச/முகவரி/Address (அ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee டிபென்ச/முகவரி/Address දේපළ පිහිටි டிபென்ச/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location 													
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 33%;">අක්කර</td> <td style="width: 33%;">රූඩ්</td> <td style="width: 33%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட்</td> <td>பர்ச்ஸ்</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acres</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table>			ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட்	பர்ச்ஸ்	Extent of Land	Acres	Rood	Perches
ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්											
காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட்	பர்ச்ஸ்											
Extent of Land	Acres	Rood	Perches											
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;"> ඔප්පු අංකය உறுதி இல. Deed No. </td> <td style="width: 50%;"> ඔප්පු දිනය உறுதியின் திகதி Date of Deed </td> </tr> </table>			ඔප්පු අංකය உறுதி இல. Deed No.	ඔප්පු දිනය உறுதியின் திகதி Date of Deed										
ඔප්පු අංකය உறுதி இல. Deed No.	ඔප්පු දිනය உறுதியின் திகதி Date of Deed													
<p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p> <p>.....</p>														
<p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p> <p>.....</p> <p>.....</p>														
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: bottom;"> තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature </td> <td style="width: 55%; vertical-align: bottom; text-align: center;"> 1. 2. බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් ශ්‍රවාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp) </td> </tr> </table>			තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature	1. 2. බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් ශ්‍රවාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)										
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature	1. 2. බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් ශ්‍රවාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)													
<p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p>														
<p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon Ratnapura</p>														

 බැංකුව මගින් දෙපාර්තමේන්තුවට එවිය යුතු පිටපත (දෙවන පිටපත) வாங்கி மூலம் திணைக்களத்திற்கு அனுப்ப வேண்டிய பிரதி (இரண்டாம் பிரதி) බීසී/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001 Department Copy (Second Copy)		දිනය/திசதி/Date
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council		
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon	ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினபுரி Branch - Rathnapura
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		ගිණුම් අංකය கணக்கு இல. Account No. 0001016296
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் (රුපියල්/ரூபா/Rs.:) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated ඉඩමේ ප්‍රමාණය අක්කර රූඩ් පර්චස් காணியின் விஸ்தீரணம் ஏக்கர்..... ரூட் பர்ச்சஸ் Extent of Land Acres Rood Perches ඔප්පු අංකය ඔප්පු දිනය உறுதி இல. உறுதியின் திகதி Deed No. Date of Deed ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries		(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor ලිපිනය/முகவரி/Address (ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee ලිපිනය/முகவரி/Address දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location
..... තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. 2. බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வாங்கி உத்தியோகத்தார்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வாங்கி உத்தியோகத்தார்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)		
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வாங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon Rathnapura		

 <p>බැංකුවේ පිටපත (තුන්වන පිටපත)</p> <p>வங்கியின் பிரதி (மூன்றாம் பிரதி)</p> <p>Bank's Copy (Third Copy)</p>	බීඩ්/එස්ඒම්/එස්සී/පීඑස්-1-නො 00001 දිනය/திகதி /Date												
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කල සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியந்திர்த்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council													
<table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;"> ගෙවීම මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash </td> <td style="width: 33%;"> බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon </td> <td style="width: 33%;"> ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினப்புகளில் Branch - Rathnapura </td> </tr> </table>		ගෙවීම මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon	ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினப்புகளில் Branch - Rathnapura									
ගෙවීම මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon	ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினப்புகளில் Branch - Rathnapura											
<table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;"> සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගෙන් ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்குந்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province </td> <td style="width: 40%;"> ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. - </td> </tr> </table>		සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගෙන් ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்குந்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province	ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. -										
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගෙන් ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்குந்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province	ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. -												
ගණන අකුරින්/Amount in words/தொகை எழுத்தில்													
(රුපියල්/ரூபா/Rs.:)	(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor												
ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated	ලිපිනය/முகவரி/Address												
ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated													
ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම உள்ளராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated	(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee												
<table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட்</td> <td>பர்ச்சஸ்</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acrees</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table>	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட்	பர்ச்சஸ்	Extent of Land	Acrees	Rood	Perches	ලිපිනය/முகவரி/Address
ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්										
காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட்	பர்ச்சஸ்										
Extent of Land	Acrees	Rood	Perches										
මජ්ඣ අංකය உறுதி இல. Deed No. ...	මජ්ඣ දිනය உறுதியின் திகதி Date of Deed												
ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land	(ඇ) දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location												
සහතික කළ නොතාරිස්/নোতাবিঁস্‌ ഝാයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/ନୋத்தாரିସ୍‌ ନිරୁவනத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries													
<hr/> <hr/> <hr/>													
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature	1. 2. බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்புர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)												
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வாங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)													
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினப்புகள் இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon Ratnapura													

පළාතෙන් පිටත

[illegible]

	<p>තැන්පත්කරුගේ පිටපත (හතරවන පිටපත)</p> <p>பண வைப்பாளரின் பிரதி (நான்காம் பிரதி)</p> <p>Depositor's Copy (Forth Copy)</p>	<p>බිසි/එස්ඒබී/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001</p>	<p>දිනය/திகதி/Date</p>																																														
<p>..... පළාත් සභාවේ 1990 අංක දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය</p> <p>..... மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ்</p> <p>Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No.of 1990 ofProvincial Council</p>																																																	
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">ගෙවීම් මුදලින්</td> <td style="width: 33%;">බැංකුව - ලංකා බැංකුව</td> <td style="width: 33%;">ශාඛාව -</td> </tr> <tr> <td>செலுத்தல் பணமாக</td> <td>வங்கி - இலங்கை வங்கி</td> <td>கிளை -</td> </tr> <tr> <td>Payment in Cash</td> <td>Bank - Bank of Ceylon</td> <td>Branch -</td> </tr> </table>				ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - ලංකා බැංකුව	ශාඛාව -	செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - இலங்கை வங்கி	கிளை -	Payment in Cash	Bank - Bank of Ceylon	Branch -																																					
ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - ලංකා බැංකුව	ශාඛාව -																																															
செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - இலங்கை வங்கி	கிளை -																																															
Payment in Cash	Bank - Bank of Ceylon	Branch -																																															
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%;"> <p>..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස</p> <p>..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக</p> <p>Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Province</p> </td> <td style="width: 45%;"> <p>ගිණුම් අංකය -</p> <p>கணக்கு இல. -</p> <p>Account No. -</p> </td> </tr> </table>				<p>..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස</p> <p>..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக</p> <p>Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Province</p>	<p>ගිණුම් අංකය -</p> <p>கணக்கு இல. -</p> <p>Account No. -</p>																																												
<p>..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස</p> <p>..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக</p> <p>Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Province</p>	<p>ගිණුම් අංකය -</p> <p>கணக்கு இல. -</p> <p>Account No. -</p>																																																
<p>ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில்</p> <p>(රුපියල්/ரூபா/Rs.:)</p>																																																	
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%;"> <p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated</p> </td> <td style="width: 45%;"> <p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p> </td> <td> <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම</p> <p>உள்நாட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p> </td> <td> <p>(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட்</td> <td>பர்ச்சஸ்</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acre</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table> </td> <td> <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <p>මළු ප්‍ර අංකය</p> <p>உறுதி இல.</p> <p>Deed No.</p> </td> <td> <p>මළු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி</p> <p>Date of Deed</p> </td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය</p> <p>உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்</p> <p>Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: bottom;"> <p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p> </td> <td style="width: 55%; vertical-align: bottom;"> <p>1. 2.</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p> </td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon</p> </td> </tr> </table>				<p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated</p>	<p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p>	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම</p> <p>உள்நாட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p>	<p>(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட்</td> <td>பர்ச்சஸ்</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acre</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table>	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட்	பர்ச்சஸ்	Extent of Land	Acre	Rood	Perches	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>මළු ප්‍ර අංකය</p> <p>உறுதி இல.</p> <p>Deed No.</p>	<p>මළු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி</p> <p>Date of Deed</p>			<p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p> <p>.....</p>				<p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය</p> <p>உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்</p> <p>Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p> <p>.....</p> <p>.....</p>				<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: bottom;"> <p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p> </td> <td style="width: 55%; vertical-align: bottom;"> <p>1. 2.</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p> </td> </tr> </table>				<p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p>	<p>1. 2.</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>	<p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p>				<p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon</p>			
<p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated</p>	<p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																
<p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p>	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																
<p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම</p> <p>உள்நாட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p>	<p>(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட்</td> <td>பர்ச்சஸ்</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acre</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table>	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட்	பர்ச்சஸ்	Extent of Land	Acre	Rood	Perches	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																				
ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්																																														
காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட்	பர்ச்சஸ்																																														
Extent of Land	Acre	Rood	Perches																																														
<p>මළු ප්‍ර අංකය</p> <p>உறுதி இல.</p> <p>Deed No.</p>	<p>මළු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி</p> <p>Date of Deed</p>																																																
<p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p> <p>.....</p>																																																	
<p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය</p> <p>உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்</p> <p>Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																	
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: bottom;"> <p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p> </td> <td style="width: 55%; vertical-align: bottom;"> <p>1. 2.</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p> </td> </tr> </table>				<p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p>	<p>1. 2.</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>																																												
<p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p>	<p>1. 2.</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>																																																
<p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p>																																																	
<p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon</p>																																																	

මහිපාල, හේරත්,

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ
ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශ කාර්යාලය,
රත්නපුර.
2013 ඔක්තෝබර් මස 23 දින.

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය සහ නීතිය හා සාමය,
මුදල් හා සැලසුම්, පළාත් පාලන, සෞඛ්‍ය, දේශීය වෛද්‍ය, වනිතා කටයුතු,
සමූපකාර, වෙළඳ හා ආහාර, ප්‍රවාහන, වතු සුභ සාධන, පරිසර, ප්‍රමෝති සහ
නිවාස හා දෙතිරිම් කටයන පිළිබඳ අමාත්‍ය

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාව


1990 අංක 06 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තිය

77 (1) අ සහ 40(2) වගන්තිය යටතේ නියෝගය


සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තියේ 77(1)(අ) සහ 40(2) දරන වගන්ති යටතේ මා වෙත පැවරී තිබෙන බලතල ප්‍රකාර සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය සහ නීතිය හා සාමය, මුදල් හා සැලසුම්, පළාත් පාලන, සෞඛ්‍ය, දේශීය වෛද්‍ය, වනිතා කටයුතු, සමුපකාර, වෙළඳ හා ආහාර, ප්‍රවාහන, වතු සුභසාධන, පරිසර, ප්‍රවෘත්ති සහ නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය මහීපාල හේරත් වන මම, 2014, ජනවාරි මස 01 දින සිට (අ) මුද්දර ගාස්තු ගෙවිය යුතු බැංකුව (ආ) එම ගෙවීමට බැංකුව විසින් නිකුත් කළ යුතු සහතිකය පහත සඳහන් පරිදි බව හා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ 2000 මැයි 15 වන දින සහ අංක 1132/2 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි මෙම වගන්තිය යටතේ නියම කරන ලද නිකුත් කළ යුතු සහතිකය එදින සිට අදාළ වීම මෙයින් අහෝසි කරනු ලබන බව නියම කරමි.

(අ) මහජන බැංකුව	-	රත්නපුර ගිණුම් අංක 088100152845459
(ආ) ආකෘති පත්‍ර අංක	-	බීසී/එස්.ඒ.බී/එස්ඩී/පීඑස්-01 - නො 00001


පළාත ඇතුළත

	තැන්පත්කරුගේ පිටපත (මෙය ඔප්පුවේ ඇලවිය යුතුය) Depositor's Copy (to be affixed to the deed)	බිසි/එස්එස්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001	දිනය/திசதி/Date
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council			
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - මහජන බැංකුව வங்கி - மக்கள் வங்கி Bank - People's Bank	ගාබාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினபுரி Branch - Rathnapura	
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 088100152845459 Account No. -	
ගණන අකුරින්/Amount in words/தொகை எழுத்தில்			
(රුපියල්/ரூபா/Rs.:) (අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor		
ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated		ලිපිනය/முகவரி/Address	
ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated		
ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම உள்ளராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated		(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee	
ඉඩමේ ප්‍රමාණය காணியின் விஸ்தீரணம் Extent of Land	අක්කර ஏக்கர்..... Acres	රූඩ් ரூட் Rood	පර්චස් பர்ச்சஸ் Perches
මළුපු අංකය உறுதி இல. Deed No.		මළුපු දිනය உறுதியின் திகதி Date of Deed	
ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land	
සහතික කළ නොතාරස්/නොතාරස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries		දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location	
.....	
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature	1. 2. බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தார்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)		
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தார்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)			
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank Ratnapura			

[illegible]

	තැන්පත්කරුගේ පිටපත (තහරවන පිටපත) பணம் வைப்பாளரின் பிரதி (நான்காம் பிரதி) Depositor's Copy (Forth Copy)	බිසි/එස්ඒබී/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001 දිනය/திகதி/Date
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council		
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - මහජන බැංකුව வங்கி - மக்கள் வங்கி Bank - People's Bank	ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினபுரி Branch - Rathnapura
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ශිඤ්ඤ බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில்		
(රුපියල්/ரூபா/Rs.:		
ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated		
ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated		
ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated		
ඉඩමේ ප්‍රමාණය காணியின் விஸ்தீரணம் Extent of Land	අක්කර ஏக்கர்..... Acres	රූඩ් ரூட் Rood
පර්චස් பர்ச்சஸ் Perches	ලිපිනය/முகவரி/Address	
ඔප්පු අංකය உறுதி இல. Deed No.		
ඔප්පු දිනය உறுதியின் திகதி Date of Deed		
ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land		
සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries		
දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location		
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature	1. 2. බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)	
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)		
මුදල් හාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank Rathnapura		

පළාතෙන් පිටත

	தர்பத்தர்கர்த்தே பிபலன (தறல்நவ பிபலன) பணம் வைப்பாளரின் பிரதி (நான்காம் பிரதி) Depositor's Copy (Forth Copy)	விசிட்/பீஸ்டீவி/பீஸ்டீ/பிபீ-1-னா 00001	தினய/திக்கதி/Date																										
<p>..... பல்லாத் ஸாலே 1990 அஃக ருடன மூட்டே புடிச்சியே அஃக 40(2) பளந்திய யப்தன் நிகுவ் கல ஸங்கிக்க மாக்காண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின்.....ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. of 1990 of Provincial Council</p>																													
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">ஒலெசி மூட்டின்</td> <td style="width: 33%;">புருஷ - மதரத புருஷ</td> <td style="width: 34%; text-align: right;">லாலாவ -</td> </tr> <tr> <td>செல்லுத்துல் பணமாக</td> <td>வங்கி - மக்கள் வங்கி</td> <td style="text-align: right;">கிளை -</td> </tr> <tr> <td>Payment in Cash</td> <td>Bank - People's Bank</td> <td style="text-align: right;">Branch -</td> </tr> </table>				ஒலெசி மூட்டின்	புருஷ - மதரத புருஷ	லாலாவ -	செல்லுத்துல் பணமாக	வங்கி - மக்கள் வங்கி	கிளை -	Payment in Cash	Bank - People's Bank	Branch -																	
ஒலெசி மூட்டின்	புருஷ - மதரத புருஷ	லாலாவ -																											
செல்லுத்துல் பணமாக	வங்கி - மக்கள் வங்கி	கிளை -																											
Payment in Cash	Bank - People's Bank	Branch -																											
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">..... பல்லாத் ஸாலே அடியில் கோம்பாரிசின் தென்னுமி லுட் பிலிஸ்</td> <td style="width: 50%; text-align: right;">கிள்ளி அஃக -</td> </tr> <tr> <td>..... மாக்காண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்குக்கு வரவாக</td> <td style="text-align: right;">கணக்கு இல. -</td> </tr> <tr> <td>Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue,</td> <td style="text-align: right;">Account No. -</td> </tr> <tr> <td>Province</td> <td></td> </tr> </table>			 பல்லாத் ஸாலே அடியில் கோம்பாரிசின் தென்னுமி லுட் பிலிஸ்	கிள்ளி அஃக - மாக்காண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்குக்கு வரவாக	கணக்கு இல. -	Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue,	Account No. -	Province																			
..... பல்லாத் ஸாலே அடியில் கோம்பாரிசின் தென்னுமி லுட் பிலிஸ்	கிள்ளி அஃக -																												
..... மாக்காண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்குக்கு வரவாக	கணக்கு இல. -																												
Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue,	Account No. -																												
Province																													
ஒண்ண அதுடன்/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் (ரூபாய்/ரூப/Rs.:) <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%;">ஒடுமி பிசிபி தேவநிகைய னா புரேட்டிஸ் லேக்மி கோட்டியை</td> <td style="width: 45%;"></td> </tr> <tr> <td>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated</td> <td>பிபினய/முக்கவரி/Address</td> </tr> <tr> <td>ஒடுமி பிசிபி குாம நிலதார் பஸம் காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ஒடுமி பிசிபி பல்லாத் பாருள அடியனயே நல்</td> <td>(அ) டுட்ரிக்கர்த்தே நல்/பொறுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</td> </tr> <tr> <td>உள்ளுராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated</td> <td>(அ) டுட்ரிக்கர்த்தே நல்/பொறுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantee</td> </tr> <tr> <td>ஒடுமித் பூமாண்ய அதற்க ரூபி பர்ப்பி காணியின் விஸ்தீரணம் ஏக்கர்..... ரூட் பர்ச்சஸ்</td> <td>பிபினய/முக்கவரி/Address</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land Acres Road Perches</td> <td></td> </tr> <tr> <td>பீஸ்டு அஃக உறுதி இல. Deed No.</td> <td>பீஸ்டு தினய உறுதியின் திக்கதி Date of Deed</td> </tr> <tr> <td>ஒடுமித் பிபினய/காணியின் பொறுமதி/Value of land</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ஸங்கிக கல தோதாரிசு/தோதாரிசு அடியனயே நல் னா பிபினய உறுதி செப்த நாத்தாரிசின்/நாத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முக்கவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries</td> <td>தேபல பிசிபி பிபினய/ஆதனம் அமைந்துள்ள முக்கவரி/Address of Property location</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td></td> </tr> </table>				ஒடுமி பிசிபி தேவநிகைய னா புரேட்டிஸ் லேக்மி கோட்டியை		காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated	பிபினய/முக்கவரி/Address	ஒடுமி பிசிபி குாம நிலதார் பஸம் காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated		ஒடுமி பிசிபி பல்லாத் பாருள அடியனயே நல்	(அ) டுட்ரிக்கர்த்தே நல்/பொறுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor	உள்ளுராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated	(அ) டுட்ரிக்கர்த்தே நல்/பொறுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantee	ஒடுமித் பூமாண்ய அதற்க ரூபி பர்ப்பி காணியின் விஸ்தீரணம் ஏக்கர்..... ரூட் பர்ச்சஸ்	பிபினய/முக்கவரி/Address	Extent of Land Acres Road Perches		பீஸ்டு அஃக உறுதி இல. Deed No.	பீஸ்டு தினய உறுதியின் திக்கதி Date of Deed	ஒடுமித் பிபினய/காணியின் பொறுமதி/Value of land		ஸங்கிக கல தோதாரிசு/தோதாரிசு அடியனயே நல் னா பிபினய உறுதி செப்த நாத்தாரிசின்/நாத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முக்கவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries	தேபல பிசிபி பிபினய/ஆதனம் அமைந்துள்ள முக்கவரி/Address of Property location	
ஒடுமி பிசிபி தேவநிகைய னா புரேட்டிஸ் லேக்மி கோட்டியை																													
காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated	பிபினய/முக்கவரி/Address																												
ஒடுமி பிசிபி குாம நிலதார் பஸம் காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated																													
ஒடுமி பிசிபி பல்லாத் பாருள அடியனயே நல்	(அ) டுட்ரிக்கர்த்தே நல்/பொறுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor																												
உள்ளுராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated	(அ) டுட்ரிக்கர்த்தே நல்/பொறுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantee																												
ஒடுமித் பூமாண்ய அதற்க ரூபி பர்ப்பி காணியின் விஸ்தீரணம் ஏக்கர்..... ரூட் பர்ச்சஸ்	பிபினய/முக்கவரி/Address																												
Extent of Land Acres Road Perches																													
பீஸ்டு அஃக உறுதி இல. Deed No.	பீஸ்டு தினய உறுதியின் திக்கதி Date of Deed																												
ஒடுமித் பிபினய/காணியின் பொறுமதி/Value of land																													
ஸங்கிக கல தோதாரிசு/தோதாரிசு அடியனயே நல் னா பிபினய உறுதி செப்த நாத்தாரிசின்/நாத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முக்கவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries	தேபல பிசிபி பிபினய/ஆதனம் அமைந்துள்ள முக்கவரி/Address of Property location																												
.....																													
.....																													
.....																													
தர்பத்தர்கர்த்தே அத்ஸன/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature	1. 2. புருஷ திருதார்த்தின் அத்ஸன் (ரஹ் மூல மத) வங்கி உத்தியோகத்தர்களுரின் கையொப்பங்கள் (இறுப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)																												
(மேல் ஸங்கிக்க புருஷ திருதார்த்தின் தேதேனது பிபின அத்ஸன் கர் தோமுகி நல் அபிலுலே பீ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)																													
மூட்டே காரதன்னா புருஷ மேல் தேவந பிபலன மதரத புருஷபி பீபிஸ் பூது. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank																													

මහිපාල හේරත්,

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ
ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශ කාර්යාලය,
රත්නපුර.
2013 ඔක්තෝබර් මස 23 දින.

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය සහ නීතිය හා සාමය,
මුදල් හා සැලසුම්, පළාත් පාලන, සෞඛ්‍ය, දේශීය වෛද්‍ය, වනිතා කටයුතු,
සමුපකාර, වෙළඳ හා ආහාර, ප්‍රවාහන, වතු සුභ සාධන, පරිසර, ප්‍රවේශික සහ
නිවාස හා දෙතිරිම් කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය